

6.9.2018

A8-0245/187

Grozījums Nr. 187
Isabella Adinolfi
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Axel Voss
Autortiesības digitālajā vienotajā tirgū
COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)

A8-0245/2018

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(4) "preses izdevums" ir fiksēts žurnālistiskas dabas literāru darbu sakopojums, kurā var ietilpt arī citi darbi vai tiesību objekti un kurš ir atsevišķs vienums periodiskā vai regulāri atjauninātā izdevumā ar vienu nosaukumu, piemēram, laikrakstā vai vispārīgu vai speciālu interešu žurnālā, kura nolūks ir sniegt ar jaunumiem vai citām tēmām saistītu informāciju un kurš ar kāda pakalpojumu sniedzēja iniciatīvu, uz tā redakcionālo atbildību un tā kontrolē ir publicēts jebkādā datnesī.

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 188
Isabella Adinolfi
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Axel Voss
Autortiesības digitālajā vienotajā tirgū

A8-0245/2018

(COM(2016)0593 - C8-0383/2016 - 2016/0280(COD))

Direktīvas priekšlikums
5.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.a pants

Literāru darbu publiska patapināšana

- 1. Attiecībā uz Direktīvas 2006/115/EK 1. pantā paredzēto paredzētajām tiesībām dalībvalstis nosaka izņēmumu, kas atļauj publiskām bibliotēkām jebkurā formātā, tostarp attālināti, patapināt literārus darbus iedzīvotājiem, ja šie literāri darbi ir šo bibliotēku kolekcijās vai ja bibliotēkām ir sankcionēta piekļuve šiem darbiem. Tas neskar Direktīvas 2006/115/EK 6. panta noteikumus.*
- 2. Līgumiski noteikumi, kas ir pretrunā 1. punktā noteiktajam izņēmumam, nav spēkā.*
- 3. Dalībvalstis, apspriežoties ar autoriem, izdevējiem un publiskajām bibliotēkām, nodrošina, ka bibliotēkas var saskaņā ar pieņemamiem nosacījumiem iegādāties un patapināt, tostarp attālināti, visus tos likumīgi publiskotos literāros darbus jebkādā formā, kuri ir nonākuši to kolekcijās vai kuriem tām ir likumīga piekļuve.*
- 4. Dalībvalstis ziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši 3. punktam. Komisija atvieglo paraugprakses apmaiņu starp*

*dalībvalstīm un nodrošina tās vieglu un
reālu pieejamību sabiedrībai.*

Or. en

Grozījums Nr. 189
Isabella Adinolfi
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Axel Voss
Autortiesības digitālajā vienotajā tirgū

A8-0245/2018

(COM(2016)0593 - C8-0383/2016 - 2016/0280(COD))

Direktīvas priekšlikums
5.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.b pants

Esošo darbu fragmentu un citu tādu tiesību objektu izmantošana, kurus lietotāji ir augšupielādējuši vai darījuši pieejamus

(1) Dalībvalstis nosaka izņēmumu tiesībām, kas paredzētas Direktīvas 2001/29/EK 2. un 3. pantā, Direktīvas 96/9/EK 5. panta a) punktā un 7. panta 1. punktā, Direktīvas 2009/24/EK 4. panta 1. punkta a) apakšpunktā un šīs direktīvas 11. pantā, lai ļautu izmantot izvilkumus no esošiem darbiem un citiem tiesību objektiem, kurus augšupielādējuši vai darījuši pieejamus lietotāji tādiem nolūkiem kā kritika, apskats, ilustrēšana, karikatūra, parodija vai stilizācija, ar nosacījumu, ka izvilkumi:

(a) attiecas uz darbiem vai citiem tiesību objektiem, kas ir likumīgi darīti pieejami sabiedrībai;

(b) ir papildināti ar norādi uz avotu, tostarp autora vārdu, ja vien tas nav neiespējami, un

(c) ir izmantoti saskaņā ar godprātīgu praksi un ne plašāk, kā nepieciešams konkrētajam izmantošanas mērķim.

(2) Nevar likt pildīt līgumiskus noteikumus, kas ir pretrunā šajā pantā noteiktajam izņēmumam.

(3) Tiešsaistes satura kopīgošanas pakalpojumu sniedzēji nevar sava labuma gūšanai atsaukties šā panta 1. punktā paredzēto izņēmumu, lai ierobežotu savu atbildību vai saistību apjomu saskaņā ar nolīgumiem, kas, piemērojot šīs direktīvas 13. pantu, noslēgti ar tiesību īpašniekiem.

Or. en

6.9.2018

A8-0245/190

Grozījums Nr. 190
Isabella Adinolfi
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Axel Voss
Autortiesības digitālajā vienotajā tirgū

A8-0245/2018

(COM(2016)0593 - C8-0383/2016 - 2016/0280(COD))

Direktīvas priekšlikums
9.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

9.a pants

Vispārpieejamība

1. Dalībvalstis nodrošina, ka, darbam vai tiesību objektam kļūstot vispārpieejamam, autortiesības un blakustiesības vairs neattiecas arī uz minēto darbu vai tiesību objektu, jebkurā formā vai datnesī, vai to daļu precīzām reprodukcijām, kas nav jauni darbi vai tiesību objekti.

2. Dalībvalstis veicina pienācīgu vispārpieejamības statusam līdzvērtīgu licenču pieejamību, lai sniegtu iespēju autoriem, izpildītājiem vai producentiem novēlēt savus darbus vai to daļas, nosakot tiem vispārpieejamu statusu.

3. Dalībvalstis uztur datubāzi ar vispārpieejamu darbu un citu tiesību objektu sarakstu. Šo datubāzi regulāri atjaunina un dara viegli un reāli pieejamu sabiedrībai.

Or. en

6.9.2018

A8-0245/191

Grozījums Nr. 191
Isabella Adinolfi
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Axel Voss
Autortiesības digitālajā vienotajā tirgū

A8-0245/2018

(COM(2016)0593 - C8-0383/2016 - 2016/0280(COD))

Direktīvas priekšlikums
11. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

11. pants

svītrots

*Preses izdevumu aizsardzība attiecībā uz
digitālu izmantošanu*

*1. Dalībvalstis preses izdevumu izdevējiem
attiecībā uz to preses izdevumu digitālu
izmantošanu piešķir Direktīvas
2001/29/EK 2. pantā un 3. panta 2.
punktā paredzētās tiesības.*

*2. Šā panta 1. punktā minētās tiesības
neskar un nekādi neietekmē tiesības, kas
Savienības tiesību aktos autoriem un
citiem tiesību īpašniekiem paredzētas
attiecībā uz darbiem un citiem tiesību
objektiem, kuri ievietoti kādā preses
izdevumā. Šādas tiesības nevar vērst pret
šiem autoriem un citiem tiesību
īpašniekiem, un jo īpaši ar tām nevar
atņemt to tiesības savus darbus un citus
tiesību objektus izmantot neatkarīgi no
preses izdevuma, kurā tie ievietoti.*

*3. Attiecībā uz 1. punktā minētajām
tiesībām mutatis mutandis piemēro
Direktīvas 2001/29/EK 5. līdz 8. pantu un
Direktīvu 2012/28/ES.*

*4. Šā panta 1. punktā minētās tiesības
zaudē spēku 20 gadus pēc minētā preses
izdevuma laišanas klajā. Minēto termiņu
rēķina no klajā laišanas datumam*

AM\1162313LV.docx

PE624.050v01-00

sekojošā gada pirmās janvāra dienas.

Or. en

6.9.2018

A8-0245/192

Grozījums Nr. 192
Isabella Adinolfi
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Axel Voss
Autortiesības digitālajā vienotajā tirgū

A8-0245/2018

(COM(2016)0593 - C8-0383/2016 - 2016/0280(COD))

Direktīvas priekšlikums
12. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

12. pants

svītrots

Prasības par taisnīgu atlīdzību

Dalībvalstis var noteikt, ka tad, ja autors kādas tiesības nodevis vai licencējis izdevējam, šāds tiesību nodevums vai licence ir pietiekams juridisks pamats, lai daļu no kompensācijas par darba izmantošanu, kas notikusi saskaņā ar tālāk nodoto vai licencēto tiesību izņēmumu vai ierobežojumu, varētu pieprasīt izdevējs.

Or. en

Grozījums Nr. 193
Isabella Adinolfi
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Axel Voss
Autortiesības digitālajā vienotajā tirgū

A8-0245/2018

(COM(2016)0593 - C8-0383/2016 - 2016/0280(COD))

Direktīvas priekšlikums
13. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

13. pants

svītrots

Aizsargāta satura izmantošana, ko veic informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzēji, kuri lielā apjomā glabā savu lietotāju augšupielādētus darbus un citus tiesību objektus un dod tiem piekļuvi

1. Informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzēji, kas lielā apjomā glabā savu lietotāju augšupielādētus darbus vai citus tiesību objektus, sadarbībā ar tiesību īpašniekiem veic pasākumus, kuri nodrošina, ka funkcionē ar tiesību īpašniekiem slēgtie nolīgumi par viņu darbu vai citu tiesību objektu izmantošanu vai ka pakalpojumos nav pieejami darbi vai citi tiesību objekti, ko sadarbībā ar pakalpojumu sniedzējiem identificējuši tiesību īpašnieki. Minētie pasākumi, piemēram, rezultātīvu satura atpazīšanas tehnoloģiju izmantošana, ir lietderīgi un samērīgi. Pakalpojumu sniedzēji tiesību īpašniekiem sniedz atbilstīgu informāciju par minēto pasākumu funkcionēšanu un to ieviešanu, kā arī attiecīgā gadījumā atbilstīgi ziņo par darbu un citu tiesību objektu atpazīšanu un izmantošanu.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka 1. punktā

minētie pakalpojumu sniedzēji ievieš sūdzību un kompensāciju mehānismus, kas lietotājiem ir pieejami gadījumos, kur ir strīdi par 1. punktā minēto pasākumu piemērošanu.

3. Attiecīgā gadījumā dalībvalstis atvieglo ieinteresēto personu dialogos īstenotu sadarbību starp informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzējiem un tiesību īpašniekiem, kurā tiek definēta tāda labākā prakse kā lietderīgas un samērīgas satura atpazīšanas tehnoloģijas, cita starpā ņemot vērā pakalpojumu dabu, tehnoloģiju pieejamību un to rezultativitāti tehnoloģiskās attīstības gaismā.

Or. en